

1 Mittente  MAGNA PT BV KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997	Lettera di vettura internazionale N 32334 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada
2 Destinatario Renault Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 Bursa Turquie	16 Trasportatore MARS LOJIS Yalova Yolu İnallar Plaza BURSA TURKIYE IDEM 
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK2 TR-16372 Bursa Turquie	17 Trasportatori successivi
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia	18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 12/08/2022

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati					
Delivery Note Invoice Reference	Gearboxes for car assembly			Peso lordo	
	Part Number	Quantity	Packaging list		
7275975	320105824R	56 PZ	7 RSA RACK 300	5101,6	
7275973	320109098R	16 PZ	2 RSA RACK 300	1457,6	
7275971	320100040R	8 PZ	1 RSA RACK 300	728,8	
7275974	320103469R	136 PZ	17 RSA RACK 300	12389,6	
7275972	320108071R	24 PZ	3 RSA RACK 300	2186,4	

Classe	Cifra	Lettera	ADR*	30 colli	21864,00 Kg		
				19 convenzioni particolari			
				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
				Prezzo trasporto			
				Abbonamento			
14 Istruzioni per il pagamento del nolo				Saldo			
				Maggiorazioni			
				Supplementi			
				Totale			
21 Compilato a				15 Rimborso			
Modugno (Bari) - Italia				12/08/2022			
22 Firma e timbro del mittente			23 Firma e timbro del trasportatore			24 Merce ricevuta	
In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728			LADİK NAKLİYAT VE TİCARET A.Ş. Turgut Özal Mahallesi 157/1 Cadde Astor İş Merkezi (M.A.2) Kat:9 Daire 28102/93 Bakkent / Mahalle Argenteo Tel:0312 396 01 88 Fax: 396 01 91 Halkara V.D:607 55 AIB 536 5			Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____	

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7275974 / 12.08.2022
Bestell-Nr.: 640040
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 821327 / 09.08.2022
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30007942
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: MS7T

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 12.389,600 KG Nettogewicht 9.329,600 KG

780310

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002415-008 HF-BVA DW5 007 H5H Kundenartikelnummer 320103469RPosition2	136 ST	9.329,600 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7275974 / 19.08.2022

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
	Serialnr.: (320103469RTCVGA9AB, 320103469RTCVGAA07, 320103469RTCVGAA18, 320103469RTCVGAA21, 320103469RTCVGAA25, 320103469RTCVGAA2B, 320103469RTCVGAA2D, 320103469RTCVGAA2F, 320103469RTCVGAA30 - 320103469RTCVGAA39, 320103469RTCVGAA3A - 320103469RTCVGAA3F, 320103469RTCVGAA40 - 320103469RTCVGAA46, 320103469RTCVGAA48, 320103469RTCVGAA49, 320103469RTCVGAA4A - 320103469RTCVGAA4F, 320103469RTCVGAA51 - 320103469RTCVGAA59, 320103469RTCVGAA5A - 320103469RTCVGAA5F, 320103469RTCVGAA60 - 320103469RTCVGAA69, 320103469RTCVGAA6A - 320103469RTCVGAA6F, 320103469RTCVGAA70 - 320103469RTCVGAA73, 320103469RTCVGAA75 - 320103469RTCVGAA77, 320103469RTCVGAA79, 320103469RTCVGAA7A - 320103469RTCVGAA7E, 320103469RTCVGAA80 - 320103469RTCVGAA89, 320103469RTCVGAA8A, 320103469RTCVGAA8C - 320103469RTCVGAA8F, 320103469RTCVGAA90 - 320103469RTCVGAA95, 320103469RTCVGAA97 - 320103469RTCVGAA99, 320103469RTCVGAA9A - 320103469RTCVGAA9F, 320103469RTCVGAAA1 - 320103469RTCVGAAA9, 320103469RTCVGAAAA - 320103469RTCVGAAAC, 320103469RTCVGAAAE, 320103469RTCVGAAB0, 320103469RTCVGAAB1, 320103469RTCVGB0C3, 320103469RTCVGB0C5, 320103469RTCVGB0C6, 320103469RTCVGB0C8, 320103469RTCVGB0CB, 320103469RTCVGB0CD, 320103469RTCVGB0CF, 320103469RTCVGB0D1)	17 ST	3.060 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353		

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi, Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530094781 / 12.08.2022
Services rendered: 12.08.2022
Purch. ord. no.: P231273301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7275974 / 12.08.2022
Order no. / Date: 821327 / 09.08.2022
Customer no.: 10007593
Consignee: 30007942
01 Serie
Your VAT-ID: FR66780129987
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: MS7T

Invoice / Repeated Printout of 12.08.2022

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 12.389,600 KG Net weight 9.329,600 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BVA DW5 007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
		136 PC		1.275,69	EUR	1 PC	173.493,84
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
12.08.2022 / 530094781

Page
2

Total items			173.493,84
Value Added Tax	0,000	173.493,84	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			173.493,84
Final amount in local currency EUR			173.493,84

Terms of payment: Up to 30.09.2022 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
